

الجمهوريّة الجزائريّة الديمُقراطِيّة الشعُوبِيّة

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

وزارَة التعليم العالِي و البحث العلمي

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

21 ديسمبر 2013

تعليمية رقم 02 مؤرشفة في

تحلّق تحسين المستوى بالخارج

تهدف هذه التعليمية إلى تحديد معايير الانقاء للقبول في برنامج تحسين المستوى بالخارج.

يشتمل التكوين قصير المدى على:

- تربصات تحسين المستوى و التأهيل (باستثناء تربص التوثيق)
- تربصات قصيرة المدى (إقامة علمية ذات مستوى عالي).
- العطل العلمية (المدة تقل أو تساوي ستة (06) أشهر).
- المشاركة في النظاهرات العلمية ذات الفائدة المؤكدة .

الفئات المعنية بالتكوين قصير المدى:

- الأساتذة الباحثون والأساتذة الباحثون الإستشفائيون الجامعيون والباحثون الدائمون.

- الطلبة المسجلون في الدكتوراه (طلبة الدكتوراه غير الأجراء) والطلبة المسجلون في الماستر 2 ، و المقيمون في العلوم الطبية ( طب، صيدلة وطب الأسنان) في طور التكوين.

- الموظفون الإداريون و التقنيون في الإدارات المركزية والمؤسسات العمومية ومؤسسات التعليم العالي و هيئات البحث.



## أ- فئة الأساتذة الباحثين، الأساتذة الإستشفائيين الجامعيين و الباحثين الدائمين.

يمكن الأساتذة الباحثين والأساتذة الإستشفائيين الجامعيين و الباحثين الدائمين الاستفادة من ترخيصات قصيرة المدى و التأهيل المدرجة في برامج التكوين وتحسين المستوى لدى مؤسسات وهيئات التكوين والبحث في إطار منظم ( اتفاقيات، اتفاقيات و شراكة دولية وغيرها ) ، حسب الإعتمادات المالية المتاحة ، وفق هذا العنوان ، على مستوى المؤسسة المستخدمة وبعد الأخذ برأي المجالس العلمية ، مع تقديم :

- تسجيل في أطروحة الدكتوراه.

- خطة عمل مصادق عليها من طرف المشرف،

- رسالة استقبال أصلية من هيئة جامعية أو بحث بالخارج ذات قدرات علمية و تكنولوجية عالية،

يمكن الأساتذة والأساتذة الإستشفائيين الجامعيين و الأساتذة المحاضرين قسم "أ" و "ب" و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم "أ" و "ب" و دراء البحث و أساتذة البحث قسم "أ" و "ب" الاستفادة من ترخيص قصير المدى ( إقامة علمية ذات مستوى عالي ) لمدة تتراوح من سبعة (07) إلى ثلاثين (30) يوم ، بعد الأخذ برأي المجالس العلمية، مع تقديم:

- خطة عمل ،

- رسالة استقبال أصلية من هيئة جامعية أو بحث بالخارج ذات قدرات علمية و تكنولوجية عالية،

يمكن الأساتذة والأساتذة الإستشفائيين الجامعيين و الأساتذة المحاضرين قسم "أ" و "ب" و الأساتذة المحاضرين الإستشفائيين الجامعيين قسم "أ" و "ب" و الأساتذة الباحثين و الأساتذة الباحثين الإستشفائيين الجامعيين و الباحثين الدائمين المسجلين لتحضير شهادة الدكتوراه ، الاستفادة من عطل علمية لمدة لا تتجاوز سبعة (07) أيام ، بعنوان التكوين قصير المدى قصد المشاركة

في الملتقيات و المؤتمرات العلمية، شرط أن يكونوا مدعوين لتقديم مداخلة في إطار ملتقى أو مؤتمر علمي ذو طابع دولي و فائدـة مؤكدة. يمكن، بصفة استثنائية ، للأساتذة الإستشفائيـين الجامعيـين المشاركة بدون تقديم مداخلة في الملتقيات العلمية والتـقنية ذات الصلة بالتكوين في العـلوم الطـبـية.

يسـتـفـيد المرـشـحـون لـعـطـل عـلـمـيـة من منـحة تـحدـد نـسـبـتها طـبـقا لـلـتـظـيم السـارـيـ المـفـعـولـ.

في حـالـة عدم تـكـفـلـ الـهـيـةـ الـأـجـنبـيـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ بـالـمـرـشـحـ، تـكـفـلـ الـمـؤـسـسـةـ الـمـعـنـيـةـ بـمـصـارـيفـ تـسـجـيلـ الـأـسـاتـذـةـ الـبـاحـثـيـنـ وـ الـأـسـاتـذـةـ الـبـاحـثـيـنـ الـإـسـتـشـفـائـيـينـ الـجـامـعـيـينـ وـ الـبـاحـثـيـنـ الـدـائـمـيـنـ الـمـسـتـفـيـدـيـنـ منـ عـطـلـةـ عـلـمـيـةـ.

لا يمكن أن تـتـعـدـىـ مـصـارـيفـ التـسـجـيلـ نـسـبـةـ أـرـبـعـةـ بـالـمـائـةـ (4%)ـ مـنـ الـمـبلغـ الإـجمـالـيـ الـمـمـنـوحـ لـلـمـؤـسـسـاتـ، بـعـنـوانـ الـمـيـزـانـيـةـ الـمـخـصـصـةـ لـلـتـرـبـصـاتـ قـصـيرـةـ الـمـدـىـ بـالـخـارـجـ، بـالـنـسـبـةـ لـلـأـسـاتـذـةـ الـبـاحـثـيـنـ وـ الـبـاحـثـيـنـ الـدـائـمـيـنـ الـمـسـتـفـيـدـيـنـ منـ عـطـلـةـ عـلـمـيـةـ، وـعـشـرـةـ بـالـمـائـةـ (10%)ـ مـنـ الـمـبلغـ الـمـذـكـورـ بـالـنـسـبـةـ لـلـأـسـاتـذـةـ الـبـاحـثـيـنـ الـإـسـتـشـفـائـيـينـ الـجـامـعـيـينـ.

II فـئـةـ الـطـلـبـةـ الـمـسـجـلـيـنـ فـيـ الـدـكـتـورـاهـ (ـطـلـبـةـ الـدـكـتـورـاهـ غـيرـ الـأـجـراءـ)ـ وـ الـطـلـبـةـ الـمـسـجـلـيـنـ فـيـ الـمـاسـتـرـ 2ـ فـيـ إـطـارـ الـحـرـكـيـةـ الـدـولـيـةـ وـ الـمـقـيـمـونـ فـيـ الـعـلـومـ الـطـبـيـةـ (ـطـبـ،ـ صـيـدـلـةـ وـطـبـ الـأـسـنـانـ)ـ فـيـ طـورـ التـكـوـينـ.

- الـطـلـبـةـ الـمـسـجـلـوـنـ فـيـ الـدـكـتـورـاهـ (ـطـلـبـةـ الـدـكـتـورـاهـ غـيرـ الـأـجـراءـ).

يمـكـنـ الـطـلـبـةـ الـمـسـجـلـوـنـ فـيـ الـدـكـتـورـاهـ (ـطـلـبـةـ الـدـكـتـورـاهـ غـيرـ الـأـجـراءـ)ـ الـاستـفـادـةـ فـيـ إـطـارـ بـرـامـجـ التـكـوـينـ وـ تـحـسـينـ الـمـسـتـوـىـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ مـخـطـطـاتـ تـطـوـيرـ الـمـؤـسـسـةـ،ـ مـنـ تـرـبـصـاتـ قـصـيرـةـ الـمـدـىـ أوـ الـمـشـارـكـةـ فـيـ تـظـاهـرـاتـ عـلـمـيـةـ ذاتـ فـائـدـةـ مؤـكـدةـ فـيـ حدـودـ الـاعـتـمـادـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـتـاحـةـ لـلـمـؤـسـسـةـ الـمـعـنـيـةـ.

يـجـبـ أـنـ تـتـوـفـرـ فـيـ طـلـبـةـ الـدـكـتـورـاهـ غـيرـ الـأـجـراءـ الـذـيـنـ يـتـمـ اـنـتـقـائـهـمـ مـنـ طـرفـ

المـجالـسـ الـعـلـمـيـةـ الشـروـطـ التـالـيـةـ:

- أن يكون الطالب مسجلاً في الدكتوراه وفقاً للإجراءات القانونية،
  - أن يتتوفر الطالب على موضوع بحث مؤشر عليه من طرف المشرف على الأطروحة وعلى جدول زمني دقيق للأعمال العلمية،
  - أن يقدم الطالب رسالة استقبال أصلية من طرف مؤسسة جامعية أو هيئة بحث بالخارج ذات قدرات علمية و تكنولوجية عالية أو دعوة للمشاركة في تظاهرة علمية ذات مستوى عالي .
  - الطلبة المسجلون في الماستر 2 في إطار الحركية الدولية و المقيمين في العلوم الطبية ( طب، صيدلة وطب الأسنان) في طور التكوين.
- يمكن الطلبة المسجلون في الماستر 2 ، و المقيمين في العلوم الطبية في طور التكوين الاستفادة من تربصات قصيرة المدى في حدود الإعتمادات المالية المتاحة للمؤسسة المعنية.

يتم برمجة هذه التربصات القصيرة المدى في إطار حركية الطلبة و تتم على أساس الشراكة ما بين الجامعات و الاتفاقيات في إطار التعاون الدولي.

يجب على الطلبة المسجلين في الماستر 2 و المقيمين في العلوم الطبية في طور التكوين، و المنتقون من بين الأوائل على الدفعة من طرف الهيئات البيداغوجية و العلمية المؤهلة أن يستوفوا الشروط التالية:

- أن يكون الطالب مسجلاً بصفة منتظمة في الماستر 2 أو مقيماً ،
- أن يتتوفر الطالب على موضوع بحث مؤشر عليه من طرف المشرف و جدول زمني دقيق للأعمال البيداغوجية و العلمية،
- أن يقدم الطالب رسالة استقبال أصلية من طرف مؤسسة جامعية أو هيئة بحث بالخارج.

### III فئة الموظفين.

يمكن الموظفين المرتبين على الأقل في الصنف 10 فما فوق، التابعين للأسلاك الإدارية والتكنولوجية للإدارات المركزية والمؤسسات العمومية و مؤسسات التعليم

العالی و هیئات البحث، الاستفادة بناءا على رأی مجلس مديرية المؤسسة  
المعنية من تربصات تحسين المستوى بالخارج ، في حالة تعذر ضمان  
التربص بالجزائر.

برمجة تربصات تحسين المستوى بالخارج المدرجة في مخططات التكوين  
و تطوير المؤسسات العمومية ومؤسسات التعليم العالی وهیئات البحث ويجب  
أن تتجز إجباريا على أساس الاتفاقيات المبرمة في إطار التعاون الدولي  
والشراكة ما بين الجامعات الدولية.

يتم انتقاء المرشحين من طرف المؤسسات الأصلية من بين الذين يستوفون  
الشروط التالية:

- تقديم مشروع تربص تحسين المستوى مؤشر عليه من قبل مدير المؤسسة  
مشفوعا برأی مجلس المديرية مع إبراز التأثير المنتظر من هذا التربص.
- تقديم رسالة استقبال أصلية صادرة عن مؤسسة جامعية أو مركز بحث  
أو هيئة تكوين بالخارج ذات قدرات علمية و تقنية عالية و تنظيم إداري فعال  
ذات مراجع معترف بها.

يمكن هيئة الإرسال المعنية التكفل بصفة إستثنائية بمصاريف تسجيل  
الموظفين الممارسين في مستوى اتخاذ القرارات ، المستفيدين من تربصات  
قصيرة المدى (إقامة علمية ذات مستوى عالي) في حالة عدم تكفل الهيئة  
الأجنبية المستقبلة بالمرشح، لا يمكن أن تتعذر مصاريف التسجيل نسبة أربعة  
بالمائة (%) من المبلغ الإجمالي الممنوح للمؤسسات، بعنوان الميزانية  
المخصصة للتربصات قصيرة المدى بالخارج .

**وزیر التعليم العالی و البحث العلمي**

